

Dodatok č. 1

k Zmluve o výpožičke č. 2018/0101 zo dňa 12.02.2018 medzi zmluvnými stranami:

Požičiavateľ: **Trenčiansky samosprávny kraj**
Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Zastúpený: Ing. Jaroslav Baška, predseda
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489
IČO: 36 126 624
DIČ: 2021613275
(ďalej len ako „**požičiavateľ**“ alebo ako „**TSK**“)

a

Vypožičiavateľ: **Slovenský zväz ľadového hokeja**
Právna forma: Občianske združenie
Sídlo: Trnavská cesta 27/B, 831 04 Bratislava
Zastúpený: Miroslav Šatan, prezident SZLH
Zápis: MV SR, reg. Č. VVS/1-909/90-73
Bankové spojenie:
IBAN:
IČO: 30845386
DIČ: 2020872799
IČ DPH: SK2020872799
(ďalej len „**vypožičiavateľ**“)
(spoločne ďalej požičiavateľ a vypožičiavateľ ako „**zmluvné strany**“).

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č.1 k Zmluve o výpožičke č. 2018/0101 zo dňa 12.02.2018 (ďalej v texte len „Zmluva“ v príslušnom tvare):

Preambula

Vzhľadom na skutočnosť, že index spotrebiteľských cien vyhlásený Štatistickým úradom Slovenskej republiky zaznamenal za rok 2022 mimoriadny ročný rast, je nutné upraviť výšku ceny za služby tak aby reflektovala rast tohto indexu o 12,8 % .

Čl. I

Predmet dodatku

S ohľadom na dôvody uvedené v Preambule tohto dodatku, sa výška ceny za služby mení nasledovne:

1. V článku V. Poskytovanie služieb spojených s užívaním a spôsob úhrady sa body 1. a 2. menia tak, že po novom znejú:
 1. „Cena za služby je stanovená 27,07 EUR ročne za 1 m² podlahovej plochy, čo ročne predstavuje sumu 703,82 EUR. Tieto služby zahŕňajú náklady za teplo, vodné, stočné, zrážkové vody, elektrickú energiu, upratovanie, vývoz smetí, ochrana objektu, označenie

- organizácie, internetové pripojenie.“
2. „Úhradu výdavkov za služby bude vypožičiavateľ platiť vopred, polročne, čo predstavuje sumu vo výške 351,91 EUR, ktorú je vypožičiavateľ povinný uhradiť na účet požičiavateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vystavenej faktúry.“
 2. V článku V. Poskytovanie služieb spojených s užívaním a spôsob úhrady sa dopĺňa bod 6., ktorý znie:
 6. „Dohodnutú výšku ceny za služby je požičiavateľ oprávnený upraviť smerom dole/hore v súlade s mierou inflácie meranou indexom spotrebiteľských cien a potvrdenou Štatistickým úradom Slovenskej republiky. Tieto úpravy môže požičiavateľ vykonať k 1. aprílu príslušného kalendárneho roka na základe predchádzajúceho jednostranného písomného úkonu, ktorý bude odôvodnený, požičiavateľom podpísaný a bude ku dňu zvýšenia výšky ceny za služby doručený do sídla vypožičiavateľa. Oznámenie o zvýšení ceny za služby bude tvoriť prílohu k tejto zmluve. Toto ustanovenie vstúpi do platnosti vždy v prípade, ak miera inflácie presiahne 3,00 %.“

Čl. II

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy v znení dodatkov nie sú týmto dodatkom dotknuté.
2. Účastníci dodatku si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a vyhlasujú, že ho uzavreli podľa slobodnej, vážnej a zrozumiteľnej vôle, neuzavreli ho v tiesni a na znak svojho súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.
3. Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z toho požičiavateľ obdrží 2 rovnopisy a vypožičiavateľ dva rovnopisy.
4. Tento dodatok podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Platnosť nadobúda dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v zmysle § 47a zákona Občianskeho zákonníka, nie však skôr ako 01.04.2023.

V Trenčíne dňa

V Bratislave, dňa

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....
Ing. Jaroslav Baška
predseda TSK

.....
Miroslav Šatan
prezident SZLH